

FACULTAD DE FILOSOFÍA Y LETRAS
INSTITUTO DE LITERATURA ARGENTINA
COLECCION DE FOLKLORE

SAN LUIS

62

NUEVA ESCOCIA

Maestro ²MARÍA M. JOFRE DE GIRALDES Escuela N° 111

Fojas 3

OBSERVACIONES



Folklore Argentino.

Supersticiones relativas a fenómenos naturales o naturales inanimadas.

Rayo.....: Cuando se desencadena una tormenta y hay temor de que pueda caer un rayo en la casa, se guardan las hacijas y frente a la puerta se hace una cruz con sal gruesa.

Para desviar la dirección de una tormenta borrascosa, se hace en el patio una cruz de ceniza, con sal gruesa en las extremos de la cruz.

También se traza una cruz en la tierra y en el medio se clava un cachito.

Usualmente se hace con el mortero y con la mano del mismo se forma una cruz.

Luces.....: Las luces por superstición las suelen subdividir en dos clases.

Primera: Luz mala, que es colorada encendida y que corre por lo regular en vertiginosa carrera formando en su recorrido llamadas entre-cortadas y si tarde de la noche pasa un transeunte, se le suele aparecer a cierta distancia, apagándose enseguida para volver a reaparecer en otro sitio, esta luz según tradición es una alma del otro mundo que anda en pena.

Segunda: La Luz Blanca, es una luz que también vaga durante la noche pero con menos intensidad que la primera y por lo regular no suele asustar a las personas y aparece en el mismo sitio, se cree desde tiempos remotos que esa luz indica que en ese punto de su aparición hay un tesoro oculto en la tierra.

Supersticiones relativas á plantas.

La Higuera: Según tradición fue maldici-
da por la Virgen, la cual da dos fru-
tas al año: - La primera: es la denominada
Peva... La Segunda: es el Higo, sin
que se le pueda observar a simple vista la flor
antes de fructificar: - Ahora bien, la perso-
na que llegare a ver la flor de la higuera,
y que según cuentan, es blanca y que suele
salir un Viernes Santos a media noche, dicha
persona se hace acreedora a una indulgencia.

Supersticiones relativas a los animales.

La Lectura: Cuando se observa que una
lectura frecuente una casa, y garrar durante
la noche, es señal de que anuncia la mu-
te segura de un miembro de la familia.

La Gallina: Cuando esta canta como si
fuera un gallo, es anuncio de que recae una
desgracia en la casa.

Cuando una gallina incuba
trece pollitos y los cria, indica desgracia
para la casa.

El Gallo: Cuando un gallo impro-
tunamente se pone a cacarear en el fren-
te de la puerta de la habitación, anuncia
la proximidad de una visita.

El Gato: Cuando un gato se lava
la cara y se pasa las manos por detrás
de las orejas, se dice que vendrá visita a la casa.

El Toro: ... Cuando se observa a un toro que pase por encima de la casa gritando, anuncia llegada de pasajeros a la casa.

El Sapo: ... Cuando en tiempo de seca se le siente cantar a un sapo, es la proximidad de una lluvia.

Supersticiones relativas al curanderismo.

Picadura de víbora: Cuando un perro es picado por una víbora, la curación es del modo siguiente: - Hacer una trenza de tres con pasto para y colgarla al cuello, y desaparecerá en breves días a pesar de la inflamación, la induración del veneno.

Dolor de cabeza: Cuando una persona tiene dolor de cabeza, se le quita en poco tiempo obteniendo un pelo de víbora, adentro y en el dobladillo del sombrero.

Para la dentadura: - Cuando a un bebé está por brotarle la dentadura, se acostumbraba colgarle al cuello un conejillo disecado de un perro, en forma de mascota, para que no obtuviera entratamiento.

Juegos Infantiles.

El Cintillo: Una niña se toma de la cintura de la primera, y así sucesivamente hasta formar una gran cola; otra quita las mismas

niñas y las entrega a la madre que encuentra más allá, o vees las quito a todas, para rescatarlas se les impone una penitencia a cada hija y cumplida esa, vuelven al poder del padre.

Juegos de Sociedad.

La Pílica:..... Consistía en un aparato de madera en forma de pirámide, numeradas las caras del uno al cuatro, siendo su base el número más alto y que equivalía a cinco. Ahora bien si cada lado le solían nombrar (Guapo) y se contaban los puntos que hubiera hecho?

Refranes.

"No hay sabido sin sol, ni vieja sin su dolor."

"Cada vieja, daba en madaja"

"Ahora va a saber, lo que vale una enpareda en la plaza"

"Vaca que cambia guerra en la parición se atrasa"

Poesía.

O. Chacho. (Penalosa) ^{Cañon} Fragmento.

Dicen que al Chacho lo han muerto,
No digo que así será;
No se deciden magoga
Que vaya a rucitar?



Nota: Las referencias que preceden son dadas por el único vecino oriundo de esta región don Antonio Villegas, de nacionalidad Argentino, edad cincuenta y ocho años, propietario de esta; Fuera Escocia Dto General Fernández (San Luis).

Fuera Escocia Septiembre 12/1921

Maria M. Jofre de Giraldes

Fecha

una
ruel =

Para
ide,
si
ced
de
con =
?

sin

para

harion

to